Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 76 (1958)

Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 144 Bern, Dienstag 24. Juni 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, mardi 24 juin 1958 **No 144**

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces; Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger; 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 170467–170491.
Muster und Modelle. - Dessins et modèles. - Disegni e modelli 93381–93430.
S. A. du Palais des Expositions en liquidation, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Peru: Zölle.
Finnland: Zolländerungen. - Finlande: Modifications douanières. - Finlandia: Modificazioni doganali.
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der am 4. Februar 1956 errichteten 3¼%igen Inhaber-Obligation Nr. 33994 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, von Fr. 5000, fällig am 1. Februar 1961, mit Jahrescoupons per 1. Februar 1957 und ff., wird hiermit öffentlich aufgefordert, sie innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (269²)

Solothurn, den 21. April 1958.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Folgende Inhaber-Obligationen werden als vermisst gemeldet:

1. 4% Inhaber-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden Nrn. 65555/57 zu je Fr. 1000, ausgestellt am 21. März 1958, auf 5 Jahre fest, mit Jahres-Coupons Nr. 6 bis Nr. 9, per 31. August 1959 und ff.
2. 4% Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden Nr. 115400 zu Fr. 5000, ausgestellt am 22. März 1958, auf 5 Jahre fest, mit Jahres-Coupons Nr. 6 bis Nr. 9 per 31. August 1959 und ff.

Die allfälligen Besitzer dieser Inhaber-Obligationen werden hiemit aufgefordert, sie innert der Frist von sechs Monaten, gerechnet von der ersten Ausschreibung an, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (361²)

Weinfelden, den 19. Juni 1958.

Der Präsident des Bezirksgerichts Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 17. Juni 1958 kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 3100.—, d. d. 25. Oktober 1930, haftend auf Hofstatt mit Haus und Stall samt Hausgarten, am obern Dorfbach gelegen, GB-Nr. 968 Schwyz, Lib. J, Fol. 103, Ziff. 27, Vorgang: Fr. 10 900.—, Debitor: Frau Marie Patzen-Solca, Luzern, Kreditor: Inhaber.
2. Sparheft Nr. 2903 der Sparkasse der Gemeinde Schwyz mit einem Saldo von Fr. 16 076.01 per 1. Januar 1957. (364)

Schwyz, den 23. Juni 1958. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Juni 1958. Tiefbohrungen usw.

Stump-Bohr A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1956, Seite 1731), Durchführung von Tiefbohrungen usw. Die Generalversammlung vom 7. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 640 000 liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Othmarstrasse 8, in Zürich 8.

18. Juni 1958.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine) (Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1958, Seite 290). Die Unterschrift von Dr. oec. publ. Ernst Wetter ist erloschen. Dr. jur. Franz Meyer, bisher Vizepräsident des Aufsichtsrates, ist jetzt Präsident des Aufsichtsrates und des Verwaltungsausschusses; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Vizepräsident des Aufsichtsrates und zugleich des Verwaltungsausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. rer. cam. Henri Homberger, von und in Zürich. Prof. Dr. sc. math. Emile Marchand ist nicht mehr Generaldirektor, sondern 2. Ersatzmann des Verwaltungsausschusses; seine Unterschrift ist erloschen. Die Direktoren Dr. jur. Riccardo Jagmetti, welcher nun auch den Vornamen James führt und auch Bürger von Zürich ist, und Dr. phil. Hans Wyss, welcher nun auch den Professorentitel führt und ebenfalls auch Bürger von Zürich ist, sind zu Generaldirektoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Vizedirektoren Josef Meyer, Dr. jur. Ernst Reber und Dr. jur. Max Karrer sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen ebenfalls weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristen Dr. phil. Hans Burckhardt und Frédéric Honegger, letzterer nun in Kilchberg (Zürich), sind zu Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen. Die Prokuren von Dr. jur. Paul Valèr und Dr. phil. Oscar Werner Spring sind ebenfalls erloschen.

18. Juni 1958.

Appartementhaus Züriberg AG., bisher in Rüschlikon (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1958, Seite 1446). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1958 sind die Statuten abgeändert worden. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Walter Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Werner Johann Freuler, von Glarus, in Arosa. Neues Geschäftsdomizil: Kernstrasse 63, in Zürich 4.

18. Juni 1958. Baumaterialien usw.

Loeb S.A. Anciens établissements Loeb-Laroze et Frédéric Loeb, Paris, succursale de Zurich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1957, Seite 2599), Lieferung sämtlichen Materials für Bau- und öffentliche Arbeiten usw., Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Loeb S.A. Anciens établissements Loeb-Laroze et Frédéric Loeb», mit Hauptsitz in Paris. Die Prokura von Jacques Hermann ist erloschen.

18. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau.

Alfred Spaltenstein, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1956, Seite 1227), Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Karl Schwob ist zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Die Prokuren von Walter Spaltenstein und Ernst Mäder sind ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften.

18. Juni 1958. Restaurant.

F. Weider-Kübler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fernand Weider-Kübler, von Basel, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Therese Weider geb. Kübler, von Basel, in Zürich. Betrieb des Restaurants Lindenbachcrhof. Lindenbachstrasse 56.

18. Juni 1958. Pelzfelle.

Ernst Vetsch, in Zürich (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1946, Seite 829). Handel und Verarbeitung von Pelzfellen en gros und en détail. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6. Neues Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 20.

18. Juni 1958. Berufskleider usw.

Frau B. Kumschick, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1947, Seite 1186), Handel mit Berufskleidern usw. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 9. Neues Geschäftsdomizil: Else Züblin-Strasse 62.

18. Juni 1958. Liegenschaften usw.
BAT A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1957, Seite 3103), Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Robert Weber ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Hildegard Maurer geb. Esposito, von Vechigen (Bern), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Lindenstrasse 35 in Zürich 8.

18. Juni 1958. Elektrische Apparate, Radios.
Carlo Bölsterli, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1957, Seite 565), Reparatur von und Handel mit elektrischen Apparaten, vorwiegend Radioapparaten. Einzelprokura ist erteilt worden an Georg Frei, Dorf (Zürich), in Zürich.

18. Juni 1958. Waren aller Art usw.
Ed. A. Keller & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1956, Seite 190), Ueberseehandel in allen Branchen usw. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Wetzel, von Thalwil, in Rüschlikon.

18. Juni 1958. Polstermöbel usw.
Paul Kränzlin, in Oberrieden (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1936, Seite 2743), Fabrikation und Vertrieb von Polstermöbeln, Bettwaren usw. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun: Fachstr. 21.

18. Juni 1958. Baugeschäft.
Carlo Catella, in Oberrieden (SHAB. Nr. 306 vom 28. Dezember 1939, Seite 2570), Baugeschäft. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun: Fachstrasse 22.

18. Juni 1958. Drogen, chemisch-technische Produkte.
Kurt Schori-Frey, in Oberrieden (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1954, Seite 2018), Handel mit Drogen und chemisch-technischen Produkten. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun: Kirchstrasse 2.

18. Juni 1958.
Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1958, Seite 1274). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 15. Juni 1958 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die beiden bisherigen Kollektivgesellschafter Albert Rüd und Dr. Hans Mettler. Kommanditär mit einer Summe von Fr. 500 000 ist der bisherige Kollektivgesellschafter Dr. jur. Emil Friedrich. Die Firma wird abgeändert auf **Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft, Inhaber Rüd, Mettler & Cie.** Die Prokuren von Gottfried Künzle und Werner Bosshard sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Gutknecht, von Neftenbach (Zürich), in Zürich.

18. Juni 1958.
Fleischwaren A.G., Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 110). Johannes Tischhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. E. Gotthilf Bär, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Kunz, von Kappel (St. Gallen), in Rorschacherberg.

18. Juni 1958. Viehhandel usw.
R. Born A.G., vormals C. Kraft & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1955, Seite 2445); Import, Export von und Handel mit Nutz- und Schlachtvieh aller Art usw. Johannes Tischhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. E. Gotthilf Bär, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Kunz, von Kappel (St. Gallen), in Rorschacherberg.

18. Juni 1958.
Semperit-Reifen A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 446), Import, Handel und Vertrieb der Motorfahrzeugreifen der österreichisch-amerikanischen Semperit-Gummiwerke A.G., Wien, usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Rapold, von Rheinau (Zürich), in Opfikon.

18. Juni 1958. Waren aller Art.
Hermann Schönenberger, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schönenberger, von Thalwil, in Horgen. Handel mit Waren aller Art. Katzernstrasse 10.

18. Juni 1958. Textilien.
Paula Gerber, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Paula Gerber, von Schangnau, in Zürich 11. Handel mit Textilien. Dübendorfstrasse 163.

19. Juni 1958.
Goldleistenfabrik Aktiengesellschaft in Niederglatt b. Zürich (Fabrique de baguettes dorées S.A. à Niederglatt près Zurich), in Niederglatt (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1956, Seite 94). Carl Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1958.
Treuhand AG. für Handel und Industrie, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2366). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42, in Zürich 1.

19. Juni 1958. Elektrochemische Entwicklungen usw.
A. Bopp, Chemische Fabrik, in Meilen (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2122). Die Firma lautet nun **A. Bopp**. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf elektrochemische und elektrophysikalische Entwicklungen und Patentverwertungen.

19. Juni 1958. Elektrotechnische Artikel usw.
Thouvenin & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 63), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und feinmechanischen Artikeln usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter René Thouvenin wohnt in Oberengstringen. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42, in Zürich 1.

19. Juni 1958. Bonneterie, Lingerie, Damenkleidung usw.
Maison Rubis S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1574), Handel mit Bonneterie-, Lingeriewaren sowie Damenkonfektion aller Art usw. Lea Rubinstein geb. Teich, Präsidentin, und Ella Melzer, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

19. Juni 1958.
Erla-Immobilien Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf von Liegenschaften, Immobilienverwaltung und Beteiligung an branchenverwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular, gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Hasler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Klingenstrasse 33, in Zürich 5 (bei Walter Hasler).

19. Juni 1958.
Bau und Boden A.G. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Bau und Boden A.G.», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 1535). Die Gesellschaft bezweckt Erstellung, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Dr. Jürg Heinz Faesch, von und in Basel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Albert Fader, von und in Zürich, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Auf der Mauer 10, in Zürich 1.

19. Juni 1958.
Vegetarisches Restaurant FIT A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1956, Seite 654). Heinrich Hotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Joseph Steinle, von und in Zürich.

19. Juni 1958.
Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 190). Erwin Hürlimann ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt Mitglied und führt Weiter Einzelunterschrift. Prof. Dr. Paul Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt ebenfalls weiter Einzelunterschrift. Der Direktor Dr. Max Eduard Eisenring ist zum Generaldirektor ernannt worden; er führt nun Einzelunterschrift. Die Prokuren von François Hennemann und Oskar Schaffert sind erloschen.

19. Juni 1958.
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 190). Erwin Hürlimann ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt Mitglied und ist zugleich Ehrenpräsident der Gesellschaft. Prof. Dr. Paul Keller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident. Sie führen weiter Einzelunterschrift. Dr. Max Eduard Eisenring, bisher Direktor, ist jetzt Generaldirektor; er führt nun Einzelunterschrift. Die Prokuren von François Hennemann und Oskar Schaffert sind erloschen.

19. Juni 1958. Automobile usw.
Hans Kunz, Kreuzgarage, in Winterthur (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1948, Seite 3554), Handel mit Automobilen und Zubehör usw. Die Firma lautet nun **Hans Kunz**. Der Firmainhaber wohnt in Winterthur 1. Neues Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 16.

19. Juni 1958.
Dachpappenfabrik Oberwinterthur Carl Kehlstadt-Giroud & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3172). Jeanne Kehlstadt geb. Giroud, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Juni 1958. Kinderbekleidung.
Walter Stern, in Zürich (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1638), Fabrikation von und Handel mit Kinderbekleidung aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 117.

19. Juni 1958. Nährmittel usw.
Otto Studer, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1950, Seite 1318), Vertretung von diätetischen Nähr- und Stärkungsmitteln usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1958. Textilien.
Ernst Sonderegger, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71), Handel mit Textilwaren aller Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Juni 1958.
Baugenossenschaft Grüt, in Gossau (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1958, Seite 1422). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Juni 1958.
Marcel Wahli, Feinmechanische Werkstatt, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Marcel Wahli, von Bolligen (Bern), in Zürich 11. Betrieb einer feinmechanischen Werkstatt. Riedenhaldenstrasse 51.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Oberländische Hülfskasse, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958, Seite 1635). Das neu gewählte Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Frédéric Terrier (nicht Charles-Frédéric Terrier).

19. Juni 1958. Bekleidung.
Akiwa Goldberger, in Bern, Maßschneiderei (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1942, Seite 2570). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. Juni 1958. Liegenschaften.
Anna Aeschlimann, in Bern, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1952, Seite 1606). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1958, Seite 1664) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1958.
Schweizerische Kaffeeröstereien A.G. (Société Suisse pour la Torréfaction de Cafés S.A.), mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Zollikofen (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3341). An Robert Baur von Höfen bei Thun, in Köniz, ist Prokura erteilt worden; er zeichnet mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen. Rudolf Schüpbach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

20. Juni 1958. Liegenschaften usw.
Aktiengesellschaft Zeitglockenhof, in Bern, Erwerb von Liegenschaften und ihre Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3341). An Robert Baur, von Höfen bei Thun, in Köniz, ist Prokura erteilt worden; er zeichnet mit einem der übrigen Berechtigten. Rudolf Schüpbach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

20. Juni 1958.
Bernische Kraftwerke A.G. Beteiligungs-Gesellschaft (Forces Motrices Bernoises S.A. Société de Participations), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1956, Seite 1068). Dr. Max Gafner, Rudolf Weber und Hermann Seiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Rudolf Weber und Hermann Seiler sind erloschen. Walter Jahn, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet wie bisher zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Fritz Moser, von Arni, in Stettlen; Gottfried Weber, von und in Täuffelen, und Hans Dreier, von Trub, in Stettlen. Hans Dreier, vorgenannt, und neu das bisherige Verwaltungsratsmitglied Walter Siegenthaler, von Langnau i.E., in Muri bei Bern, zeichnen zu zweien.

20. Juni 1958.
Schweizerischer Spediteur-Verband (Association Suisse de Maisons d'Expédition) (Associazione Svizzera degli Spedizionieri), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2615). Die Unterschrift von Walter Ursprung ist erloschen. An seiner Stelle wurde als 2. Vizepräsident das Mitglied Jean Jacques Maeglin, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet kollektiv entweder mit dem Präsidenten oder mit dem Geschäftsführer.

20. Juni 1958.
«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 994). Die Prokura von Clara Ramser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Marguerite Schrade, von Lausanne, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

20. Juni 1958. Alarmschutzdienste.
«Securiton» A.G., in Bern, Einrichtung von Alarmschutzdiensten gegen Einbruch, Feuer und andere Besitzesstörungen usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 994). Die Prokura von Clara Ramser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marguerite Schrade, von Lausanne, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

20. Juni 1958.
Immobiliengesellschaft Bad Strassberg A.G., in Bern (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1953, Seite 275). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 7 (bei W. Müller, Notar).

Bureau Biel

19. Juni 1958. Vieh, Fleisch usw.
Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1958, Seite 213), mit Hauptsitz in Basel, Ankauf von Vieh und Fleisch usw. Die Unterschrift des Delegierten Dr. Paul Gloor ist erloschen. Edmond Vallon, von Molondin, in Lausanne, wurde zum Direktor, und der Prokurist Paul Hoch zum Vizedirektor ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura des Paul Hoch ist erloschen.

20. Juni 1958. Pneus, Motorfahrzeuge.
W. Bertschi fils, in Biel, Detailhandel mit und Reparaturwerkstätte für Pneus (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1607). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit neuen und Occasions-Motorfahrzeugen und deren Reparaturen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

20. Juni 1958. Spezereien, Textilien.
E. Burri-Treuthardt, in Boltigen. Inhaber der Firma ist Ernst Burri-Treuthardt, von Rüschegg, in Boltigen. Handel mit Spezereien und Textilien.

Bureau de Courtelary

19 juin 1958. Bétail, viande.
Bell S.A., Succursale de St-Imier, à St-Imier, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC. du 7 janvier 1958, N° 4, page 38), avec siège principal à Bâle. Paul Gloor n'est plus administrateur délégué et sa signature est radiée. Edmond Vallon, de Molondin, à Lausanne, a été nommé directeur et Paul Hoch, jusqu'alors fondé de pouvoir, vice-directeur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux avec un des autres détenteurs de la signature. Les pouvoirs conférés à Paul Hoch sont modifiés en ce sens.

Bureau de Delémont

19 juin 1958. Serrurerie, constructions métalliques.
Vve Edouard Paskowski, à Delémont (FOSC. du 26 août 1948, N° 199, page 2350). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1957, à la société anonyme «Edouard Paskowsky S.A.», à Delémont, ci-après inscrite.

19 juin 1958. Constructions métalliques, mécanique, etc.
Edouard Paskowski S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de constructions métalliques, de mécanique, ainsi que de serrurerie et pour objet la continuation de la maison «Vve Edouard Paskowski», à Delémont, dont l'apport a été fait à la société, comme indiqué ci-après. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Vve Edouard Paskowski», selon bilan au 31 décembre 1957 reproduit dans les statuts et accusant un actif de 873 549 fr. 55 (immeubles, machines, outillage, installations, mobilier, caisse, débiteurs, marchandises, travaux en cours) et un passif de 771 351 fr. 68 (créanciers divers), soit un actif net de 102 197 fr. 87. Ledit apport a été accepté pour 102 197 fr. 87 contre remise à l'apporteur de 97 actions nominatives, de 1000 fr. entièrement libérées, la société restant débitrice de l'apporteur de 5197 fr. 87. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Vve Edouard Paskowski» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er janvier 1958. L'assemblée est convoquée par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Un seul administrateur composera l'administration. A été nommée en cette qualité Marie Paskowski, de et à Delémont, qui engagera la société par sa seule signature. Bureaux: rue du Stand 1.

Bureau Laufen

17. Juni 1958. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.
Franz Corbat-Bucher, in Zwingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Corbat, von Vendlincourt, in Zwingen. Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten.

Bureau Thun

19. Juni 1958. Schuhe.
Frau Martha Stauffer-Kappeler, in Thun, Handel mit und Vertrieb von Schuhen (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2616). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. Juni 1958. Elektrische Haushaltmaschinen, Apparate.
Rolf Traub & Co., in Thun, Kommanditgesellschaft, An- und Verkauf von und Handel mit elektrischen Haushaltmaschinen und Apparaten en gros und en détail (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1611). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Thun vom 18. Juni 1958 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

19. Juni 1958.
Wethli, Bildhauerei, in Thun (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1575). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1958. Pferdedecken, Ueberkleider, Schuhe.
Fritz Zingg, in Thun, Vertrieb von Pferdedecken und Ueberkleidern, Vertrieb von Schuhen aller Art (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3756). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1958. Liegenschaftsvermittlungen.
Ernst Wittmeyer, in Thun, Liegenschaftsvermittlungen (SHAB. Nr. 48 vom 18. Februar 1921, Seite 372). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1958. Chemische Reinigungsprodukte.
Christian Schneiter, in Thun, Handel mit chemischen Reinigungsprodukten (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2867). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1958. Weine, Liegenschaften.
Gottfried Reusser, in Thun, Handel mit Wein und Liegenschaften (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 767). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1958. Garage, mech. Werkstätte, Transporte.
Gebr. Fritz & Walter Hediger, in Thun, Autogarage, mechanische Werkstätte, Unternehmung für Auto-Personentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1950, Seite 3255). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Fritz Hediger aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 17. Mai 1954 vom Gesellschafter «Walter Hediger», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Thun, übernommen.

20. Juni 1958. Garage, mech. Werkstätte, Autos, Taxibetrieb.
Walter Hediger, in Thun. Inhaber der Firma ist Walter Hediger, von Reinach (Aargau), in Thun. Die Firma hat per 17. Mai 1954 Aktiven und Passiven der hievor gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Fritz & Walter Hediger», in Thun, übernommen. Autogarage, mechanische Werkstätte, Handel mit Automobilen, Taxibetrieb, Krankenhausstrasse 1.

Bureau Wangen a. d. A.

19. Juni 1958.
Baugenossenschaft «Bani», in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3094). Walter Jaisli, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Gerber-Mägli hat als Präsident demissioniert; er ist nun Vizepräsident. Es wurde neu in die Verwaltung und zum Präsidenten gewählt Hans Schwarz, von Trubschachen, in Herzogenbuchsee. Die Unterschrift des Sekretärs Roland Amman ist erloschen. Der Präsident Hans Schwarz zeichnet einzeln, der Vizepräsident Fritz Gerber-Mägli zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten Hans Schwarz. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt an die Wangenstrasse 35 (beim neuen Präsidenten).

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. Juni 1958. Zimmerei, Spezereien.
Friedrich Balsiger, in Einigen, Gemeinde Spiez, Zimmerei, Spezereien (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1941, Seite 1318). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

18. Juni 1958. Treuhandbureau.
Hans Baumann, Privatbank, in Luzern (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1956, Seite 613). Die Firma lautet nun **Hans Baumann**. Jetzige Geschäftsnatur: Treuhandbüro.

18. Juni 1958. Hotel-Restaurant.
Josef Dittli, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Dittli, von Schattdorf, in Luzern. Betrieb des Hotels und Restaurants «Luzerner-Hof». Alpenstrasse 5.

18. Juni 1958. Lebensmittel, Weine, Restaurants.
Mövenpick AG Zürich, Zweigniederlassung in Luzern, Lebensmittel, Weine, Restaurants (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1957, Seite 2142) mit Hauptsitz in Zürich. An Stelle des zurückgetretenen Jakob Laager, dessen Prokura erloschen ist, wurde als Leiter der Filiale Luzern gewählt Konrad Seeger, von Ermatingen, in Luzern. Er führt Einzelprokura.

18. Juni 1958. Autofahrschule.
Ruth Huber, in Luzern, Autofahrschule (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1957, Seite 211). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

18. Juni 1958. Möbel usw.
G. Arnold, in Rothenburg, Möbelfabrikation und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1941, Seite 52). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Arnold A.G. Rothenburg», in Rothenburg.

18. Juni 1958. Schreinerei, Möbel usw.
Arnold A.G. Rothenburg, in Rothenburg. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 9. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die die Führung einer Bau- und Möbelschreinerei sowie den Handel mit Möbeln, Aussteuersachen und Eisenwaren bezweckt. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Laut Kaufverträgen vom 4. Juni 1958 und gestützt auf die Bilanz per 31. März 1958 übernimmt die Aktiengesellschaft das Geschäft der Einzelfirma «G. Arnold», in Rothenburg, und zwar werden Aktiven (inbegriffen die Grundstücke Nrn. 89, 375, 402 und 566, Grundbuch Rothenburg, Plan 1) für Fr. 457 405 und Passiven für Fr. 207 405 zum Preise von Fr. 250 000 übernommen. Dieser wird beglichen

teils durch Gewährung von Renten, teils durch Barzahlung von Fr. 107 800 und Errichtung einer Wohlfahrtsstiftung mit einer Anfangsdotierung von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3, gegenwärtig aus folgenden drei Mitgliedern: Präsident Josef Achermann, Vizepräsident Othmar Brunner, diese zwei von und in Luzern, und Albert Ruekstuhl, von Braunau (Thurgau), in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder mit dem Aktuar.

Schwyz — Schwytz — Svitto

16. Juni 1958.

Alois Tschümperlin, Zementwarenfabrik, Kieswerke, Transportunternehmung, in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1955, Seite 583). Die Firma wurde geändert in: **Alois Tschümperlin, Betonwarenfabriken.** Die Firma verzeigt nun als Geschäftsnatur: Betonwarenfabriken, Sand- und Kiesverwertung, Transportunternehmung, Aushub- und Baggerbetrieb, Handel mit Baumaterialien, Beteiligung an Firmen jeglicher Art. Prokura, kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen, führen Alois Tschümperlin jun., von Schwyz und St. Gallen, in Adliswil (Zürich), und Ferdinand Tschümperlin, von Schwyz und St. Gallen, in Luzern.

Glarus — Glaris — Glarona

19. Juni 1958.

Wollweberei Rüti A.-G. (Tissage de Laine Rüti S.A.) (The Rüti Wool Weaving Co. Ltd.), in Rüti (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1957, Seite 1383). Die Prokura von Thomas Wiehser ist erloschen.

19. Juni 1958.

Fritz Feldmann-Amrhein, Schuhhaus, in Näfels. Inhaber dieser Firma ist Fritz Feldmann-Amrhein, von und in Näfels. Verkauf sowie Reparaturen von Schuhen jeder Art.

19. Juni 1958. Malerei.

Balz Zimmermann, in Hätzingen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1951, Seite 575). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

18 juin 1958.

Ecole Bénédict Fribourg S. à r. l., à Fribourg (FOSC. du 5 octobre 1953, N° 231, page 2360), exploitation d'une école de langues et de branches commerciales. Françoise Rutschmann ne fait plus partie de la société. Elle a cédé une fraction de 1000 fr. de sa part à Jean-Bernard Thévoz, de Dellex, à Fribourg, qui devient associé, et une fraction de 7000 fr. à l'associé Bernard Thévoz. Mauriee Piller ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de 8000 fr. à l'associé Bernard Thévoz. La part de ce dernier est ainsi portée à 31 000 fr. Le capital social de 32 000 fr. est actuellement divisé en deux parts, l'une de 31 000 fr., propriété de l'associé-gérant Bernard Thévoz, l'autre de 1000 fr., propriété de l'associé Jean Thévoz. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 27 mai 1958, les statuts ont été modifiés en conséquence. Françoise Rutschmann n'est plus gérante; sa signature est radiée. L'associé Bernard Thévoz (déjà inscrit) a été désigné comme seul gérant avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 1a.

Bureau Murten (Bezirk See)

12. Juni 1958. Möbel, Textilien.

Möbelwerkstätten A.G. Gempenach, in Gempenach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Mai 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Möbeln aller Art, sowie Handel mit Möbelstoffen und Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen einschliesslich Inneneinrichtungen mit ihren Akzessorien. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist bis zum Betrage von Fr. 49 200 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1958 von Hans Fürst in Gempenach die Liegenschaften Grundbuchartikel 897 und 898 der Gemeinde Gempenach zum Preise von Fr. 49 000, beglichen durch Aushändigung von 49 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Lüthy, von Wohlen (Aargau), in Rohr bei Aarau, Präsident; Hans Fürst, von und in Gempenach, und David Baumann, von Villigen, in Brugg; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Hans Fürst, in Gempenach; Geschäftslokal: Bureau des Bruno Lüthy, Metzgergasse 20, in Aarau.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

19 juin 1958. Laiterie, beurre et fromages.

Cécile Crausaz, à Billens (FOSC. du 21 octobre 1929, N° 246, page 2095). La raison est radiée par suite de la cessation du commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

20. Juni 1958. Kunststoffe.

Resistogen A.G., in Giffers. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung und Verwendung von Kunststoffen, insbesondere die Verwendung von Plastik für die Milchindustrie und das Gewerbe sowie die Herstellung und den Vertrieb von Plastikgegenständen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 200.—. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft «Resistogen-Gesellschaft», gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 9. Juni 1958, wonach die Aktiven Fr. 18 601.25 und die Passiven Fr. 13 142.70 betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 5458.55 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 5000 erhalten die Mitglieder der Resistogen-Gesellschaft 25 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Die Gesellschaft erwirbt ferner von Oswald Huwiler, in Freiburg, und Alexander Erdely, in Buenos-Aires, die unter Nrn. 34221, 38808, 48420, 57828 und 57901 angemeldeten Patente. Für den Uebernahmepreis von Fr. 15 000 erhalten die Sacheinleger 75 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Resistogen-Gesellschaft ein, mit Nutzen- und Schadenbeginn am 9. Juni 1958. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Die Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Franz Hayoz, von Ueberstorf, in Giffers, Präsident; Alexander Sohr, österreichischer Staatsangehöriger, in Genf, und Oswald Huwiler, von Bünzen (Aargau), in Freiburg, als Mitglieder. Willy Neuhaus, von Giffers, in Giffers, wurde zum Prokuristen ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Prokurist zeichnen zu zweien.

20. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau.

Josef Rappo, in Stockera, Gemeinde St. Antoni, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1949, Seite 2926). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Rappo», in Stockera, Gemeinde St. Antoni, übernommen.

20. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau.

Gebrüder Rappo, in Stockera, Gemeinde St. Antoni. Unter dieser Firma sind Viktor Rappo, in Tafers, und Josef Rappo, in Alterswil, beide von Schmitten (Fribourg) und Bösingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1958 begonnen hat. Sie hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Josef Rappo», in Stockera, Gemeinde St. Antoni, übernommen gemäss Bilanz vom 1. März 1958. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

20. Juni 1958.

Minoteries de Flamatt S.A. (Mühlenaktiengesellschaft Flamatt), in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1027). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: infolge Todes Jakob Schneider, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und infolge Rücktrittes Friedrich Werner Roellin. Gottfried Lanzrein, von Thun, in Neuenegg, ist nun Präsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Lehnherr, von Spiez, in Freiburg (bisher Prokurist), und Fred Frank-Schneider, von Basel, in Binningen. Gottfried Lanzrein, Raoul Maurice Naef (bisher) und Fritz Lehnherr zeichnen zu zweien. Die Prokura von Fritz Lehnherr ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

19. Juni 1958.

Konsumgenossenschaft Matzendorf, in Matzendorf (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 899). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 11. November 1957 hat die Genossenschaft die Zahl der Vorstandsmitglieder von bisher 7 bis 9 auf 5 bis 7 herabgesetzt. Das Publikationsorgan heisst nun «Genossenschaft». Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aus der Verwaltung ist der Aktuar Willi Meier ausgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle ist neu als Verwaltungsratsmitglied und gleichzeitig als Aktuar gewählt worden August Meister, von und in Matzendorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Lebern

18. Juni 1958. Architekturbureau.

Etter & Rindlisbacher, in Langendorf. Matthias Etter, von Glarus und Ennenda, in Solothurn, und Bruno Rindlisbacher, von Walkringen (Bern), in Biberist, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1958 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbureaus. Weissensteinstrasse 90.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

11. Juni 1958.

Tonwerk Lohn A.G., in Lohn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit feuerfesten Steinen und keramischen Filtern. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Kollektivgesellschaft «Ehrat & Cie., Tonwerk Lohn», deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag vom 11. Juni 1958 und Bilanz per 31. Dezember 1957, nämlich Aktiven für Fr. 577 124.75 (einschliesslich die dem Gesellschafter Hermann Ehrat-Rüedi persönlich gehörenden Liegenschaften im Bilanzwert von Fr. 242 500, gemäss Kaufvertrag vom 5. Juni 1958, welcher dem Gründungsakt beigefügt ist), und Passiven für Fr. 327 124.75, zum Preise von Fr. 250 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Die seit dem 1. Januar 1958 von der Firma «Ehrat & Cie., Tonwerk Lohn» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Michael Hoessli, von Andeer, in Küsnacht (Zürich), Präsident; Hermann Ehrat-Rüedi, von und in Lohn; Walter Ehrat-Eggert, von und in Lohn, und Hans Ulrich Rüedi-Ehrat, von Trasadingen, in Lohn. Hermann Ehrat-Rüedi zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Julius Bührer-Winzeler, von Bibern (Schaffhausen), in Lohn.

19. Juni 1958. Alteisen, Metalle usw.

Paul Stofer, in Gächlingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Stofer, von Mägenwil (Aargau), in Gächlingen. Handel mit Alteisen, Nutzeisen, Metallen und Industrieabfällen. Im Steineck.

Graubünden — Grisons — Grigioni

6. Juni 1958.

Container AG, Chur, Patent-Verwertungs-Gesellschaft, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 3. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Rechten und Verfahren jeder Art, insbesondere von Patenten sowie Beteiligungen an und Finanzierungen von Unternehmungen auf dem Patent- und Lizenzgebiet, vorab technischer Natur. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das «Amtsblatt des Kantons Graubünden» und für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ausserdem das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Erwin Durgiai, von Disentis/Mustèr, in Chur. Domizil: Masanserstrasse 31 (bei Dr. E. Durgiai).

19. Juni 1958. Sportartikel.

Walter W. Haensli, in Klosters, Import von Sportartikeln (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1264). Die Prokuristin Margrith M. Haensli heisst nun infolge Heirat Margrith M. Fehr-Haensli, von Zürich, in Klosters.

19. Juni 1958. Revisionsbureau und Inkasso.
Nic. Biveroni-Klainguti, in Bever (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1944, Seite 554), Revisionsbureau und Inkasso. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni 1958. Waren aller Art.
Gantenbein & Bener A.G., in Chur, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 579). Die Kollektivprokura von Erwin Saluz ist erloschen.

19. Juni 1958. Beteiligungen.
Monaris S.A., in Chur (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1953, Seite 2861). Jacques Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Emil Schmid, von Zürich und Buch-Affeltrangen (Thurgau), in Küsnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia

18. Juni 1958. Bedachungen.
Aschwanden Aarau AG., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 13. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Bedachungsgeschäftes und die Ausführung sämtlicher Arbeiten verwandter Art. Sie kann sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957 und Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1958 von Alois Aschwanden Aktiven im Betrage von Fr. 106 358.29 und Passiven von Fr. 49 294.05 zum Uebernahmepreis von Fr. 57 064.24. Davon werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. Januar 1958 von Alois Aschwanden getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alois Aschwanden, von Isenthal (Uri), in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Margrit Aschwanden-Küttel, von Isenthal, in Aarau. Geschäftsadresse: Walther Merz-Weg 1.

18. Juni 1958. Pharmazeutische Produkte usw.
Mundipharma AG (Mundipharma SA) (Mundipharma Corporation), in Aarau, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte, Erwerb und Verwertung darauf bezüglicher Verfahren und Schutzrechte usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1957, Seite 3027). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau (Bern), in Aarau, und Dr. Alice Pestalozzi, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), sowie Kollektivprokura zu zweien an Mary Iaquinto, Bürgerin der USA, in New York.

18. Juni 1958.
Darlehenskasse Jonen, in Jonen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1953, Seite 987). Die Unterschrift von Arnold Huber ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Franz Meng, von Frick, in Jonen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

18. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau usw.
Mader & Cie. A.-G., Filiale Unterentfelden, Zweigniederlassung in Unterentfelden. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Mader & Cie. A.-G.», mit Sitz in Schönenwerd, welche die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zimmerei-, Schreinerei- und Glaserarbeiten sowie den An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften bezweckt und am 15. Januar 1953 im Handelsregister von Olten eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1032) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 19. Mai 1958 eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen die drei Mitglieder des Verwaltungsrates Karl Mader-Polster, Karl Mader-Rohr und Franz Mader-Hächler, alle von und in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift, und James Forster, von Happerswil-Buch, in Kölliken, mit Einzelprokura. Geschäftsadresse: Sonnhaldenstrasse 107.

18. Juni 1958.
W. Schmid, Conditorei am Tor, in Baden, Konditoreibetrieb (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1942, Seite 1798). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Pachtverhältnisses erloschen.

18. Juni 1958.
Kunstblumen A.G., in Othmarsingen, Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Blumen und Dekorationsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1958, Seite 895). Franco Livio, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Härdi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Juni 1958.
Milchgenossenschaft Wallbach, in Wallbach (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1954, Seite 1364). Die Unterschriften von August Probst und Felix Wunderlin-Soder sind erloschen. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Franz Bitter, von und in Wallbach, und als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt: Johann Wunderlin, von und in Wallbach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. Juni 1958. Kunststoff-Pressteile.
Ernst Waeker, in Seengen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wacker-Dietrich, von und in Seengen. Fabrikation von Pressteilen aus Kunststoffen. Beim Schulhaus Nr. 123.

18. Juni 1958.
Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft (Usines métallurgiques Oehler & Co. société anonyme), in Aarau (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1955, Seite 2003). Kurt Oehler, bisher kaufmännischer Direktor, ist zum Mitglied und Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden; er zeichnet wie bisher zu zweien. Alfred Lienhard und Dr. ing. Peter Hermann Tütsch sind zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Emil Hochstrasser, von Auenstein, in Rupperswil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

19 giugno 1958.
Farmacia Bernasconi Sandra, a Bironico. Titolare è Sandra Bernasconi nata Garessio, da Riva S. Vitale, in Bironico, agente col consenso del marito Siro Bernasconi. Esercizio farmacia.

Distretto di Mendrisio

30 maggio 1958. Costruzioni.
Eredi fu Angelo Bernasconi, in Morbio Inferiore, impresa costruzioni (FUSC. del 7 febbraio 1956, N° 31, pagina 327). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda è stata ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova società in accomandita «Eredi Bernasconi Angelo & Co.», in Morbio Inferiore.

30 maggio 1958. Costruzioni.
Eredi Bernasconi Angelo & Co., in Morbio Inferiore. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio dalla data della sua iscrizione a registro di commercio. Soci illimitatamente responsabili sono: Maria Bernasconi ved. fu Angelo, nata Pozzi, e Pier Antonio Bernasconi fu Angelo, entrambi da ed in Morbio Inferiore. Comandatario è René Toscanelli di Giuseppe, da Sonvico, in Balerna, con una somma di 5000 fr. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Eredi fu Angelo Bernasconi», in Morbio Inferiore, ora cancellata. Esercizio d'una impresa di costruzione. Recapito: Morbio Inferiore-Santa Lucia.

19 giugno 1958. Panetteria, pasticceria, ecc.
Spadini Silvio, in Capolago, panetteria, pasticceria e ristorante (FUSC. del 5 maggio 1958, N° 103, pagina 1241). Attualmente il suo genere di commercio è unicamente: panetteria e pasticceria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

2 juin 1958. Travaux publics, etc.
G. Colombo et Cie, à Renens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er juin 1958. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable: Christophe Colombo allié Rosazza, de et à Renens, et pour associé commanditaire: Roger Facchinetti, de Neuchâtel, à St-Blaise (Neuchâtel), pour une commandite de 5000 fr. Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Roger Facchinetti. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Colombo», à Renens, radiée. Entreprise de travaux publics, travaux de route et de génie civil. Rue de la Mèbre 2.

2 juin 1958. Travaux publics.
Colombo, à Renens, travaux publics (FOSC. du 10 décembre 1935). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société en commandite «G. Colombo et Cie», à Renens.

19 juin 1958. Produits chimiques, serrurerie, etc.
Sunny S.A., à Lausanne, produits chimiques, serrurerie, etc. (FOSC. du 21 janvier 1954, page 182). La signature de l'administrateur Roger Stoudmann, démissionnaire, est radiée. Serge Burnier, de Lutry et Cully, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Avenue de Montoie 26 (dans les locaux de la société).

19 juin 1958. Droguerie, parfumerie.
G. Dépraz, à Renens. Chef de la maison: Gérald Dépraz, époux séparé de biens de Jacqueline née Pellet, du Lieu, à Renens. Droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie-Parfumerie des Tilleuls». Avenue du Temple 2.

Bureau d'Yverdon

18 juin 1958.
Tourbillon, appareils ménagers électriques, Armand Michoud, à Yverdon (FOSC. du 20 juin 1950, page 1609). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

6. Juni 1958. Likör.
Paul Branea, in Stalden, Fabrikation von Fernet (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1938). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vétroz (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1958) im Handelsregister des Oberwallis von Amtes wegen gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 juin 1958. Parfumerie, cosmétique.
Marcel Beroud, à La Chaux-de-Fonds, commerce de parfumerie et de cosmétique (FOSC. du 25 octobre 1954, N° 249). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Beroud et Cie», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

14 juin 1958. Produits chimiques, marchandises diverses.
Beroud et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1958 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison «Marcel Beroud», à La Chaux-de-Fonds, radiée. La société a pour seul associé indéfiniment responsable Marcel Roger Beroud, d'Ecoteaux (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, et pour associée commanditaire sa femme Madeleine-Yvonne Beroud née Félix, avec une commandite de 1000 fr., versée en espèces et provenant de ses biens réservés. Procuration individuelle est conférée à Madeleine-Yvonne Beroud-Félix. Fabrication et vente de produits chimiques à la marque Roubé, et commerce de gros de marchandises de toute nature. Rue du Progrès 141.

18 juin 1958. Bonneterie, mercerie.
Wolf Preissmann, à La Chaux-de-Fonds, bonneterie et mercerie en gros (FOSC. du 27 avril 1949, N° 97). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 juin 1958. Horlogerie, gramophones, radios.
Raoul Schneider-Widmer, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, gramophones et radios (FOSC. du 12 juin 1936, N° 135). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

18 juin 1958. Horlogerie.
Nicolet et Juuod, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 9 janvier 1953, N° 5). L'associé Aurèle-Roger Nicolet ne fait plus partie de la société par suite de son décès survenu le 23 novembre 1955. Dès cette date, est entrée dans la société, en qualité d'associée, Jeanne Marie Marguerite Nicolet née Grosbéty, veuve d'Aurèle-Roger, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds. L'associé Alfred-Frédéric Junod a dès maintenant aussi le droit de représenter la société par sa signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

18 juin 1958. Pierres d'horlogerie.
Schneider et Cie, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Jean-Frédéric Schneider, de Beringen (Schaffhouse), et René-Gilbert Imer, de la Neuveville, les deux au Landeron, commune de Landeron-Combes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1958. Vérifiage de pierres fines pour l'horlogerie et l'industrie.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 170467. Date de dépôt: 23 mai 1958, 19 h.
Plastique Industrielle S.A., avenue de France 15, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Matières plastiques.

PLASIND

N° 170468. Date de dépôt: 23 mai 1958, 16 h.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, **Akron**(Ohio, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **93855.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1958.

Bandages faits entièrement ou principalement en caoutchouc.

YKL

Nr. 170469. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1958, 10 Uhr.
Werner Schlunegger, Hohlstrasse 149, **Zürich 4.**— Handelsmarke.— Erneuerung der Marke Nr. **93335.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1958 an.

Fahrräder (Schweizer Fabrikat).

N° 170470. Date de dépôt: 3 février 1958, 20 h.
Chatagny et Cie moulin de Corserey, à Corserey (Fribourg).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles fourragers pour gros et petit bétail et volailles.

VITALCO

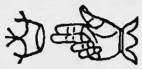
Nr. 170471. Hinterlegungsdatum: 5. März 1958, 18 Uhr.
Eigenmann & Lanz Società Anonima (Eigenmann & Lanz Aktiengesellschaft), Mendrisio (Tessin). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche und Stoffe aller Art.

TRAVEL

N° 170472. Date de dépôt: 18 mars 1958, 8 h.
Maison René Boch, René Dérobert successeur, St-Gingolph (Valais).
Marque de fabrique.

Outils et instruments à main, coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches.



LA MAIN COURONNÉE

N° 170473. Date de dépôt: 20 mars 1958, 13 h.
Institut Luso-Farmaco S.A., rue du Grammont 5, **Montreux.**
Marque de fabrique.

Produits pharmaceutiques.

VIGORVIL

N° 170474. Date de dépôt: 3 mai 1958, 15 h.
J. et P. Testuz, Treytorrens-Cully (Vaud).
Marque de production et de commerce.

Vins, plus spécialement vins vaudois.

L'ARBALÈTE

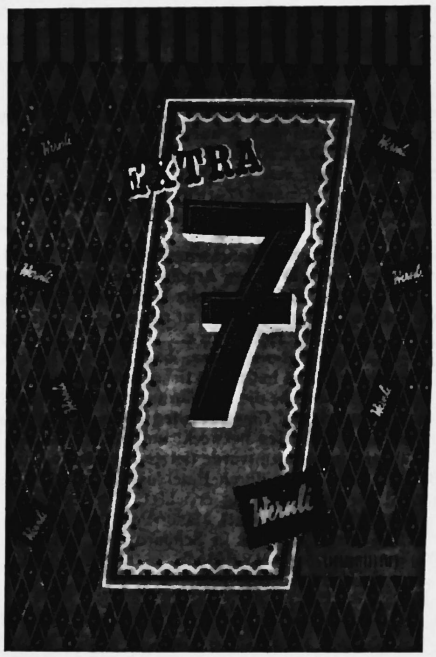
N° 170475. Date de dépôt: 7 mai 1958, 18 h.
Chevalier Frères, Cossonay (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Aliments pour bétail.

COSVITAL

Nr. 170476. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1958, 18 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Baslerstrasse 139, **Trimbach** (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Backwaren aller Art.



Nr. 170477. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1958, 17 Uhr.
Eka AG St. Moritz, in **St. Moritz** (Graubünden).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **92188.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1957 an.

Bijouterie, Juwelen und Luxuswaren, nämlich: Gold-, Platin- und Silberbijouterie sowie goldene und silberne Hohlwaren wie Cups, Becher, Etuis und Dosen, Einzelanfertigungen von Metallbändern, Schildern in echtem und unechtem Material.

N° 170478. Date de dépôt: 13 mai 1958, 11 h.
Renaud & Cie S.A., Sablons 46/48, **Neuchâtel.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque N° **92322.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 janvier 1958.

Tous articles et fournitures scolaires et de bureau; tous articles techniques, électriques à l'usage du bureau, de l'école et de l'industrie.

N° 170479. Date de dépôt: 13 mai 1958, 18 h.
Sogespar S.A., rue Saint-Pierre 12, **Fribourg.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

NEORAZINE

Nr. 170480. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1958, 11 Uhr.
Fritz Rihs, Im Lindenegg 6, **Biel.** — Handelsmarke.

Getränke aller Art, insbesondere Weine.

Efferelle

Nr. 170481. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1958, 20 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren, insbesondere Zigaretten und Raucherutensilien.

MAYFIELD

N° 170482. Date de dépôt: 21 mai 1958, 20 h.
Suchard Holding Société Anonyme, 14bis place St-François, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre.

N° 170483. Date de dépôt: 21 mai 1958, 20 h.
Suchard Holding Société Anonyme, 14bis place St-François, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits aux noisettes, savoir: cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre.

N° 170484. Date de dépôt: 22 mai 1958, 18 h.
Nobellux Watch Co. S.A., avenue Léopold Robert 114, **La Chaux-de-Fonds.**
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

N° 170485. Date de dépôt: 22 mai 1958, 12 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue du Vieux-Billard 25, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **93273.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mai 1958.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

ALPHOS-OM

N° 170486. Date de dépôt: 23 mai 1958, 18 h.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., rue Stämpfli 96, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, montres-bracelets, montres chevalets, montres pendantifs, pendulettes, mouvements et chaînes de montres, boîtes, cadrans, outils et accessoires, ainsi que toutes fournitures et parties détachées dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif.

RANCHERO

30 m/m

Nr. 170487. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1958, 6 Uhr.
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, **Zürich 3/45.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art, die aus Kirschen und deren Saft hergestellt sind.

CHERRICA

Nr. 170488. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1958, 19 Uhr.
Aktieselskabet Burmeister & Wain's Maskin-og Skibsbyggeri, Strandgade 4, **Kopenhagen** (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dieselmotoren, Getriebe, Kupplungen und sonstige Zugehör für Dieselmotoren; Schiffe.

BURMEISTER & WAIN

N° 170489. Date de dépôt: 27 mai 1958, 17 h.
Laboratoire Sapos, rue Gustave-Moynier 5, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Une spécialité pharmaceutique ayant comme indications principales: médicament du système nerveux, anti-épileptique.

DEXTRURIDE

N° 170490. Date de dépôt: 27 mai 1958, 18 h.
Etablissements DORE DORE, Fontaine-les-Grès (Aube, France).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° **93247** de Doré & Fils, Société à responsabilité limitée, Fontaine-les-Grès. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1958.

Bas, mi-bas, bandes molletières, jambières, guêtres, tous articles de bonnetrie.

STOP-NEIGE

Nr. 170491. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1958, 19 Uhr.
Franz Vago AG, Hasli-Wigoltingen (Thurgau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **93378** von Franz Vago, Hasli-Wigoltingen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1958 an.

Boden-, Strassen- und Dachplatten und Beläge aller Art.

Transmissions — Uebertragungen

Marques N°s 95699, 97532, 101334, 108584, 112361, 115601, 117200, 123002, 127767, 129613, 130358, 132831, 138137, 138138, 138139, 148238, 148239, 148420, 149319, 155254, 157810, 160095, 160096, 163019, 165715, 168244. André Morand, Martigny-Ville. — Transmission à **Louis Morand et Cie, Martigny-Ville.** Enregistré le 13 juin 1958.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 162843. — Laboratoires Abbott S. à r. l., Genève. — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Solution antidiarrhéique.** — Enregistré le 14 juin 1958.

Radiation — Löschung

Marque N° 168778. — Jean Grandy, Neuchâtel. — Radiée le 14 juin 1958 à la demande du titulaire.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1958
Première quinzaine de juin 1958 Prima quindicina di giugno 1958

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

93381—93430

Nr. 93381. 2. Juni 1958, 10 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Karussel. — Gunnar Egon **Mansson**, Tcgelbruksgatan 6, Arlöv (Schweden). Rechtsnachfolger des Urhebers Frank Hrubetz, Salem (USA). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 93382. 2. Juni 1958, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ausschneidebogen. — **Gebrüder Stehli AG.**, Stadelhoferstrasse 12, Zürich 24.

Nr. 93383. 2. Juni 1958, 17 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Kerzen. — Gebrüder **Lienert**, Wachswarenfabrik, Einsiedeln.

Nr. 93384. 2. Juni 1958, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochgerät. — **Jaybee Group Investments (Proprietary) Limited**, 314 Hunstanton, corner of Twist & Kotze Streets, Johannesburg, Hillbrow (Südafrik. Union). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 3. Dezember 1957.

Nr. 93385. 2. Juni 1958, 18 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Möbelstoffe. — Robert **Lenz**, Möbelstoffweberei, Meisterschwanden (Aargau).

Nr. 93386. 3. Juni 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter für Ausdrehstahl. — Caspar J. **Keller** «AMKY», rue du Pont 13, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 93387. 3. Juni 1958, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Fenster-Dekorationsstoff. — Fridolin **Aeschbach**, Riburgstrasse 6, Basel.

No 93388. 3 juin 1958, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Reproducteur. — Ernest **Burdet**, chemin du Cap 12, Lausanne.

Nr. 93389. 3. Juni 1958, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Fussbodenbzw. Verkleidungselement. — Paolo **Capoferri** & Giuseppe **Capoferri**, Via Maglio del Lotto 24, Turin (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 93390. 3. Juni 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Henkeloese. — **Ernst** & Co., Ob. Wiltisgasse 50/52, Küsnacht (Zürich).

Nr. 93391. 3. Juni 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 155 Muster. — Bestickte Taschentücher. — Walter **Schrank** & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen.

Nr. 93392. 4. Juni 1958, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stick- und Stopfring. — Z. **Blumer** sen., Kindergartenstrasse, Kempten-Wetzikon (Zürich).

Nr. 93393. 4. Juni 1958, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stick- und Stopfring. — Z. **Blumer** sen., Kindergartenstrasse, Kempten-Wetzikon (Zürich).

Nr. 93394. 4. Juni 1958, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürsten-Kamm. — **BEWA-Genossenschaft**, Bruchstrasse 75, Luzern.

Nr. 93395. 4. Juni 1958, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Einkaufstaschen für Selbstbedienungsläden, Hausgebrauch und Camping. — Marie **Studer-Glanzmann**, Hammerallee 23, Olten.

No 93396. 5 juin 1958, 10 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Tendeurs pour gants. — Massimiliano **Natoli** et Mathilde **Ulrich**, Münstergasse 5, Zurich 1.

Nr. 93397. 5. Juni 1958, 12 Uhr. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Pflanzen- und Blumentopf-Gestelle. — F. G. **Funk**, Uetendorf (Bern).

Nr. 93398. 5. Juni 1958, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenwachsapparat. — Walter **Wäger**, Fägswilerstrasse 5, Rüti (Zürich).

Nr. 93399. 5. Juni 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velosattel. — Jacob **Caironi**, Jungholzstrasse 43, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Nr. 93400. 6. Juni 1958, 10¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stangen-Imprägnierungsapparat. — Arnold **Anker**, Landhausweg 11, Bern.

Nr. 93401. 6. Juni 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anrührgefäss für Dentalzwecke. — Hans **Breitschmid**, Ahornstrasse 2, Luzern. Rechtsnachfolger des Urhebers Rud. Scheu, Hagen (Deutschland). Priorität: Deutschland, den 10. April 1958.

Nr. 93402. 7. Juni 1958, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektr. Heizapparat zum Anbringen von Rüschen an Vorhängen. — Johann **Zimmerli**, avenue du Tirage 8, Pully-Lausanne.

Nr. 93403. 6. Juni 1958, 6 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Handtuchhalter; Bürstenhalter, Krawattenhalter. — Fritz **Guggenbühl**, Winterthurerstrasse 344, Zürich 11/57.

Nr. 93404. 6. Juni 1958, 8 Uhr. — Offen. — 18 Mnster. — Stickereien. — Isidor **Scheffknecht** & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

No 93405. 6 juin 1958, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plateau de valise. — **Vuille** & Cie., route du Jura 25, Fribourg.

Nr. 93406. 6. Juni 1958, 10 Uhr. — Versiegelt. — 238 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner AG.**, Rebstein (St. Gallen).

Nr. 93407. 6. Juni 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Auftrennen von Stoffnähten. — Oskar **Ley-Wenger**, Untergasse 22, Münchenstein (Baselland).

Nr. 93408. 6. Juni 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 55 Muster. — Taschentücher, Handtücher, Schürzen, Tischdecken und Waffeltücher. — **Meyer-Mayor's** Söhne & Co., Neu St. Johann (St. Gallen).

Nr. 93409. 6. Juni 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Grobleinen-Gewebe. — Max **König**, Herrengasse 30, Bern.

Nr. 93410. 6. Juni 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 44 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.

Nr. 93411. 7. Juni 1958. 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stütze für Schusswaffen. — Niklaus **Studer**, Rüttenen (Solothurn).

Nr. 93412. 7. Juni 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stütze für Schusswaffen. — Niklaus **Studer**, Rüttenen (Solothurn).

Nr. 93413. 7. Juni 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stütze für Schusswaffen. — Niklaus **Studer**, Rüttenen (Solothurn).

Nr. 93414. 7. Juni 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stütze für Schusswaffen. — Niklaus **Studer**, Rüttenen (Solothurn).

No 93415. 7 juin 1958, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Piscine. — Walter **Bischoff**, rue de la Madeleine 14, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 93416. 9. Juni 1958, 19 Uhr. — Offen. — 226 Muster. — Stickereien. — Eugen **Oertle**, Kesslerstrasse 1, St. Gallen.

Nr. 93417. 10. Juni 1958, 15 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Möbelgriffe und Möbelschilder. — Paul **Oeschger** + Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52.

Nr. 93418. 10. Juni 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausschneidebogen (Flugzeug). — Lucienne **Laubscher-Hallez**, Eichhornstrasse 2, Basel.

Nr. 93419. 10. Juni 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 33 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien. — **Fitzi** & Co., Gais.

No 93420. 10 juin 1958, 24 h. — Cacheté. — 10 modèles. — Gril avec tournebroche et ses éléments constitutifs. — Roger **Jahneke**, rue de St-Jean 45, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Nr. 93421. 11. Juni 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushalt-Artikel (Salat-Schleuder). — A. **Rehmann**, Beustweg 12, Zürich 7/32.

Nr. 93422. 11. Juni 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzeinlagen für Herrenhosen. — Robert **Stucki-Rüegg**, Dynamostrasse 7, Baden.

No 93423. 11 juin 1958, 19 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Etiquettes. — **Schenk SA.**, Rolle (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 93424. 12. Juni 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Werner **Vonarburg**, Tribschenstrasse 86, Luzern.

Nr. 93425. 11. Juni 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Papierhandtücher. — André **Mollet-Sperisen**, Gurzelenfeld 270, Bellach (Solothurn).

No 93426. 12 juin 1958, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Equerre graduée. — Fernand **Nicoud**, Moulins 11, Neuchâtel.

Nr. 93427. 13. Juni 1958, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Flaumer-Reinigungs-Vorrichtung. — Kurt **Schaad**, Ingenieur, Schüpfen (Bern).

Nr. 93428. 14. Juni 1958, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Profilleisten für Wandverkleidungen. — Emil **Keller**, Kunststoffwerk, Espenstrasse, Bischofszell.

Nr. 93429. 14. Juni 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Topfbürste. — **Bürstenfabrik AG. Triengen**, Triengen (Luzern).

Nr. 93430. 14. Juni 1958, 11½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schussmesser. — Hermann **Tschumi**, Bergstrasse 23, Solothurn.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung IIIe Partie IIIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 80536. 26. April 1950, 9 Uhr. — Offen. — 20 Muster. — Schokoladetafelumschläge. — **AMOR AG.**, Randweg 7, Bern. Uebertragung vom 6. Ju 1958 zugunsten der **Société Anonyme des Chocolats de Montreux, Séchaud & Fils**, Montreux; registriert den 11. Juni 1958.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 76211. 29. April 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 6 Modelle. — Gussformen für Schokoladestangen. — Hermann **Zuccatti**, Mühlebachstrasse 19, Thalwil. Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 16. Juni 1958.

Nr. 76212. 29. April 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 3 Modelle. — Schokoladestangen. — Hermann **Zuccatti**, Mühlebachstrasse 19, Thalwil. Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 16. Juni 1958.

Nr. 76279. 18. Mai 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Likörflasche. — Urs **Saladin-Mangold**, Weinhandlung, Nuglar (Solothurn); registriert den 10. Juni 1958.

Nr. 76280. 18. Mai 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Likörflasche. — Urs **Saladin-Mangold**, Weinhandlung, Nuglar (Solothurn); registriert den 10. Juni 1958.

Nr. 76308. 22. Mai 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Photographische Gegenlichtblende. — Eduard F. **Bodenschatz**, Palmenstrasse 21, Basel; registriert den 11. Juni 1958.

No 85521. 11 mars 1953. — (IIe période 1958/1963). — 1 modèle. — Cadre passe-partout pour images. — Louis **de Dardel**, route de la Gare 5, St-Blaise (Neuchâtel); enregistrement du 13 juin 1958.

No 85630. 1er avril 1953. — (IIe période 1958/1963). — 1 modèle. — Semelle et talon. — Eric **Dufour**, rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 4 juin 1958.

Nr. 85658. 11. April 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Umschlag für die Archivierung nummerierter Mikrofilme. — Erica **Müller-Rieder**, Hohenbühlstrasse 4, Zürich 32; registriert den 16. Juni 1958.

Nr. 85706. 23. April 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Muster. — Kühlschrankgeschirr-Garnituren. — Fritz **Guggenbühl**, Mühlegasse 11, Zürich 1; registriert den 7. Juni 1958.

Nr. 85764. 5. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Wasserwaage für elektrische Hand- und Gewindebohrmaschinen usw. — Ernst **Leuzinger**, Schmidheinystrasse 1069, Heerbrugg (St. Gallen); registriert den 3. Juni 1958.

Nr. 85766. 6. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Richtschnur-Haspel. — E. Albert **Kislig**, Waldstrasse 11, Winterthur; registriert den 13. Juni 1958.

Nr. 85770. 6. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 6 Modelle. — Photoständer. — W. **Güggi** Sohn, Metallwarenfabrik, Twann; registriert den 13. Juni 1958.

Nr. 85817. 18. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Verpackung von Zigarren. — Cigarren-**Friedrich** & Co., Bülach (Zürich). Vertreter: Dr. E. Neidhardt, Zürich; registriert den 10. Juni 1958.
Nr. 85821. 19. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Schiessbrille. — Emil **Bosshardt**, Lüwies, Bauma (Zürich); registriert den 7. Juni 1958.
Nr. 85826. 20. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Geleiseelemente für Modelleisenbahnen. — Franz **Hoffmann**, Usine méc. du Cheminet, Corcelles (Neuenburg); registriert den 5. Juni 1958.
Nr. 85827. 20. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Hausapotheke. — **Metallwarenfabrik Zug**, Zug; registriert den 13. Juni 1958.
Nr. 85828. 20. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Kindersitzli. — Jean **Walter**, Tannenblickweg 7, Zollikofen; registriert den 11. Juni 1958.
Nr. 85836. 20. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Mineralwasserflasche. — **Meltinger Mineral & Heilquellen AG.**, Meltingen (Solothurn); registriert den 16. Juni 1958.
Nr. 85840. 22. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Menukartenhalter mit Blinkvorrichtung für das Servierpersonal. — Berthold **Schwarzwälder**, Rank, Horw (Luzern); registriert den 11. Juni 1958.
Nr. 85847. 23. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — Versiegelt. — 53 Muster. — Maschinengestickte Taschentücher, Souvenirartikel. — **Ed. Sturzenegger AG.**, Poststrasse 17, St. Gallen; registriert den 10. Juni 1958.
Nr. 85867. 29. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Möbelschild. — Paul **Oescliger** + Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52; registriert den 12. Juni 1958.
N° 85869. 29 mai 1953. — (IIe période 1958/1963). — 1 modèle. — Etuis pour montres. — **Vuille** & Cie., route du Jura 25, Fribourg; enregistrement du 5 juin 1958.
N° 85874. 29 mai 1953. — (IIe période 1958/1963). — 2 modèles. — Etui pour montre-homme; étui pour montre-dame. — **L'Industrielle SA. Fribourg**, Fribourg; enregistrement du 6 juin 1958.
Nr. 85875. 29. Mai 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 4 Muster. — Verpakkungsschachtel, Umschläge für Klosettpapier. — Jean **Bollhalter**, Merkurstrasse 2, St. Gallen; registriert den 6. Juni 1958.
N° 85877. 30 mai 1953. — (IIe période 1958/1963). — 1 modèle. — Harnais pour chiens. — E. **Lefort**, rue de Bourg 21, Lausanne; enregistrement du 16 juin 1958.
Nr. 85884. 1. Juni 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Schuhspanner. — Berty **Kunz**, im Grund 10, Dübendorf; registriert den 4. Juni 1958.
N° 85918. 8 juin 1953. — (IIe période 1958/1963). — 1 modèle. — Aiguille de pièce d'horlogerie. — **GIGANTIC SA.**, rue du Stand 30, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 10 juin 1958.
Nr. 85995. 25. Juni 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Pinsel. — **Invalidenvereinigung beider Basel**, Oberalpstrasse 78, Basel; registriert den 11. Juni 1958.
Nr. 86222. 25. August 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Anstreichbürste. — **A. Jean Pfister & Cie. AG.**, Bürstenfabrik, Wangen a. d. A. Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 7. Juni 1958.

Löschungen Radiations Radiazioni

Nr. 67586. — 2 Modelle. — Fahrbarer Verkaufsständer.
N° 67604. — 1 modèle. — Volant à main.
Nr. 67625. — 1 Modell. — Staubsauger.
Nr. 75917. — 1 Modell. — Menukarten-Ständer.
Nr. 75918. — 1 Modell. — Metalldraht-Zirkularbürste.
Nr. 75920. — 2 Modelle. — Fahrbare Tischchen.
Nr. 75922. — 1 Modell. — Flechtmaschinen-Klöppel (Spindel).
N° 75928. — 4 disegni. — Imballaggi per caffè tostato e thé.
Nr. 75941. — 1 Modell. — Fiber-Zirkularbürste.
Nr. 75943. — 1 Muster. — Konfiseriepackungen.
Nr. 75946. — 1 Modell. — Flechtmaschinen-Gangplatte.
Nr. 75947. — 1 Modell. — Transportrad für Flechtklöppel.
N° 75955. — 1 modèle. — Totalisateur pour jeux de cartes.
Nr. 75957. — 1 Modell. — Geschenks-Plakette.
Nr. 75965. — 1 Modell. — Verstellvorrichtung an Tischen zwecks Erreichung verschiedener Höhen.
Nr. 75982. — 1 Modell. — Gerüstträger.
N° 85469. — 2 modelli. — Scatola ripigevoli per prodotti alimentari.
N° 85473. — 1 dessin. — Formulaire.
Nr. 85474. — 2 Modelle. — Wäschehaken.
Nr. 85476. — 1 Modell. — Schraubensicherung.
Nr. 85477. — 1 Modell. — Rückspiegel für Fahrzeuge.
N° 85478. — 2 modèles. — Boîtes de montres.
Nr. 85480. — 95 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 85482. — 13 Muster. — Bestell-Karte für Zahnarzt-Patienten.
Nr. 85485. — 2 Muster. — Aufmachung für bestickte Kindertaschentücher.
Nr. 85488. — 1 Muster. — Hotel-Schreibmappe.
N° 85490. — 1 modèle. — Pédale.
N° 85491. — 2 modèles. — Pédales.
Nr. 85492. — 1 Modell. — Kondenswasserablauf für Kamine.
Nr. 85493. — 2 Modelle. — Schnäppergriffe.
Nr. 85495. — 79 Muster. — Möbelstoffe, Divandecken, Tischdecken.
Nr. 85496. — 1 Modell. — Buchzeichen.
Nr. 85497. — 1 Modell. — Bade-Portemonnaie (Armbandportemonnaie).
Nr. 85498. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper für Kilometerzähler.
Nr. 85499. — 1 Modell. — Vorhanggleiter.
Nr. 85500. — 1 Modell. — Taschennecessaire für Pfeifenraucher.
N° 85502. — 1 modèle. — Porte-bagages à fixer sur scooter «Vespa».
Nr. 85503. — 1 Modell. — Puppenhalter.
Nr. 85504. — 257 Muster. — Stickereien.
Nr. 85506. — 5 Modelle. — Schuhe.
Nr. 85507. — 15 Modelle. — Verpackungen für Damen- und Herrenwäsche.
Nr. 85508. — 1 Modell. — Gewächshäuschen.
Nr. 85513. — 3 Modelle. — Deckenstütze und Einzelteile zu solchen.
Nr. 85514. — 1 Modell. — Kinderbett.
Nr. 85515. — 2 Modelle. — Schuhe.
N° 85516. — 6 dessins. — Tissus.
Nr. 85517. — 1 Modell. — Reissverschluss für Papiersäcke.
Nr. 85518. — 1 Muster. — Aufmachung für Wollgarn-Kollektion.
Nr. 85522. — 1 Modell. — Einlagensatz für photographische Vergrösserungsapparate usw.
Nr. 85523. — 1 Modell. — Papierbeutel für Kleidungsstücke.
Nr. 85524. — 1 Modell. — Brillenetui.
Nr. 85525. — 1 Modell. — Keil für Schalenbinder.
Nr. 85526. — 1 Modell. — Damen-Monatshose.
Nr. 85527. — 1 Modell. — Fautcuil.
N° 85528. — 3 modèles. — Pendulettes.
N° 85529. — 1 modèle. — Microphone pour appareil de contrôle de la marche des montres.
Nr. 85531. — 16 Modelle. — Schuhe.
Nr. 85533. — 1 Modell. — Vermicelles-Passiermaschine.
Nr. 85534. — 2 Modelle. — Erdungsschalter; Antrieb f. Erdungsschalter.
N° 85535. — 5 modèles. — Fouet mélangeur.
Nr. 85548. — 1 Modell. — Früchteschale.
Nr. 85549. — 4 Muster. — Schmuckdosen.
Nr. 85550. — 1 Muster. — Plakat.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

S. A. du Palais des Expositions en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Suivant décision de l'assemblée générale du 18 juillet 1956, la société a été déclarée dissoute (voir FOSC. du 10 août 1956, N° 186, page 2073, et jugement du Tribunal de Première Instance du 25 février 1958).

Sous peine de forclusion, les créanciers sont sommés de produire leurs créances dans le délai légal, en mains de Messieurs les liquidateurs, p. a. S.A. du Palais des Expositions en liquidation, boulevard du Pont-d'Arve, Genève.

Genève, le 21 juin 1958. (AA. 167²)

Les liquidateurs:
M. Thévenaz. H. Gros. R. Perrot.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Peru – Zölle

Mit Gesetz Nr. 12995 vom 5. Mai 1958 wurde die peruanische Regierung ermächtigt, die Wareneinfuhr zusätzlich zu belasten. Der Ertrag dieser neuen Steuern soll zur Abtragung der Fehlbeträge der Staatsrechnungen 1956 und 1957, bzw. zur Aeufnung eines Fonds zur Stabilisierung der Währung dienen.

Dieses Gesetz trat am 29. Mai 1958 mit dem Erlass der Ausführungsbestimmungen in Kraft. Diese sehen im wesentlichen folgendes vor:

A. **Keiner zusätzlichen Belastung unterliegen u. a.:**
a) Lebensmittel des allgemeinen Gebrauchs;
b) Pharmazeutische Spezialitäten und Produkte der Zollpos. 824—839, 840—849, 850, 852—854, 874—895;
c) Material zur Herstellung von Druckerzeugnissen der Zollpos. 966, 967, 1260, 1261, 1269 und 2756;
d) Spezialbehälter für Milch der Zollpos. 2223;
e) Waren, die in Peru zollfrei eingeführt werden können.

B. Mit einer **Steuer von 50%** des **Zollansatzes** gemäss Gesetz Nr. 11048 (Gewichtszoll ohne ad valorem Zuschläge) werden u. a. belastet:

Peruanische Zollposition	Warenbezeichnung
50	Pulvermilch
419— 742	Diverse chemische Erzeugnisse
743— 751	
754— 778	
780, 783/84	
788— 805	
808— 815	
896— 934	Gerbstoffe, Farbstoffe, gewöhnliche Druckfarben, Farbbänder usw.
968— 970	
1053—1063	Textilhilfsstoffe
1488—1492	Garne aus Seide und künstlichen Textilfasern
1659—1691	Technische Textilwaren
1700—1714	
2332—2350	Gewöhnliche Metalle und daraus hergestellte Waren
2353—2479	
2484—2493	
2496—2508	
2513	Operationstische
2759—2772	Nicht-elektrische Generatoren, Turbinen, Motoren
2774—2781	Landwirtschaftliche Maschinen
2799/2800, 2802	Pumpen
2811—2814	Druckereimaschinen
2815—2821	Textilmaschinen
2822—2826	Werkzeugmaschinen
2827—2851	Diverse Maschinen, Bestand- und Ersatzteile
2852—2880	Elektro-Generatoren, Motoren, Umformer, Transformatoren, Batterien, Lampen usw.
2883—2885	Telephon- und Telegraphenapparate sowie Sendeapparate für Funktelegraphie, drahtlose Telephonie und für Fernsehen
2921	Röntgenapparate
2928—2946	Elektrische Apparate a.n.l.
2956/57	Traktoren
3109/10	Astronomische, kosmographische, geodätische und topographische Instrumente
3111—3117	Feldmessinstrumente
3118—3128	Mess- und Kontrollinstrumente
3129—3145	Chirurgische, medizinische, zahnärztliche Instrumente und Apparate
3162	Ersatzteile und Triebwerke für Uhren
3454—3462	Filme, Platten und Papiere für photographische Zwecke

C. Mit einer **Steuer von 100% des Zollansatzes** werden belastet: alle unter A und B nicht genannten Erzeugnisse.

Auf schriftliche Anfrage hin erteilt die Handelsabteilung des EVD in Bern weitere Auskunft über die Einteilung der verschiedenen Produkte. (Nach Möglichkeit ist die entsprechende peruanische Zollposition anzugeben.)

144. 24. 6. 58.

Finnland - Zolländerungen

Durch ein am 21. Mai 1958 auf Grund der von Finnland im GATT geführten Zollverhandlungen erlassenes Gesetz erfuhren die finnischen **Vertragszölle** ab 1. Juni 1958 gewisse Aenderungen. Diese Aenderungen des finnischen Zolltarifs finden auf folgende, auch die schweizerische Exportindustrie interessierende Positionen Anwendung:

Finlande – Modifications douanières

Par une loi édictée, le 21 mai 1958, à la suite des négociations douanières menées par la Finlande au sein du GATT, les **droits de douane finlandais** contractuels ont subi certaines modifications à partir du 1er juin 1956. Ces modifications du tarif douanier finlandais s'appliquent aux positions suivantes, qui intéressent aussi l'industrie suisse d'exportation:

Finlandia – Modificazioni doganali

In virtù di una legge promulgata il 21 maggio 1958 in base alle negoziazioni doganali condotte dalla Finlandia in seno al GATT, i **dazi convenzionali** finlandesi hanno subito alcune modificazioni, valevoli a contare dal 1° giugno 1958. Queste modificazioni della tariffa doganale finlandese sono applicabili alle seguenti voci, le quali interessano anche l'industria svizzera d'esportazione:

Zolltarif-Nr.	Warenbezeichnung	Alter Zollansatz in % ad valorem bzw. in Fmk. per kg	Neuer Zollansatz in % ad valorem bzw. in Fmk. per kg
ex 08-014/15	Aepfel, frische, vom 10. 12. bis 30. 6.	15%	15%
ex 08-014/15	- andere	20%	—
08-016	- getrocknete	15%	13%
08-017	Birnen, frisch	13%	10%
08-018	Birnen, getrocknet	15%	13%
08-020	Aprikosen und Pfirsiche, getrocknet	12%	10%
08-026	Mischobst, getrocknet	12%	10%
ex 20-017	Apfelpulpe	25%	15%
29-008	Photographische Platten	83.—	15%
29-009	Photographisches Papier	187.—	15%
30-031	Farben in Schachteln, Tuben und anderen ähnlichen Detailhandelspackungen	83.—	12%
ex 30-032	Gebleichtes Leinöl und dehydriertes Rizinusöl	16.50	12.—
36-010	Leder im Stückgewicht von über 2 kg	150.—	20%
36-012	Leder im Stückgewicht von 0,5 bis 1 kg	417.—	20% Mindestzoll 320.—
37-008	Treib- und Förderriemen	68.—	20% Mindestzoll 200.—
37-010	Andere technische Lederwaren, wie Schnüre, Schläuche, Riemen usw.	73.—	20% Mindestzoll 200.—
ex 39-023	Luftreifen für Automobile mit Metallfäden verstärkt	30%	25%
45-009	Bilder, auch in Form von Büchern	600.—	450.—
ex 46-014	Kunstseide, synthetisch	30%	25%
ex 46-014	- andere	30%	30%
ex 46-015	Ganzseidenstoffe aus synthetischer Kunstseide	50%	50%
ex 46-015	- bedruckt oder gemustert	50%	50% Mindestzoll 950.—
ex 46-015	- andere	50%	50% Mindestzoll 800.—
ex 46-015	- über 100 g pro m², bedruckt und gemustert	50%	50% Mindestzoll 800.—
ex 46-015	- andere	50%	50% Mindestzoll 600.—
ex 46-116	Halbseidengewebe, gebleicht, gefärbt oder bedruckt, höchstens 100 g pro m²	50%	50% Mindestzoll 700.—
ex 46-116	- andere, über 100 g pro m²	50%	50% Mindestzoll 615.—
ex 46-116	- andere als bedruckte oder gemusterte	50%	50% Mindestzoll 550.—
ex 46-216	- andere, höchstens 100 g pro m², bedruckt oder gemustert	50%	50% Mindestzoll 700.—
ex 46-216	- andere	50%	50% Mindestzoll 615.—
ex 46-216	- über 100 g pro m², bedruckt oder gemustert	50%	50% Mindestzoll 615.—
ex 46-216	- andere	50%	50% Mindestzoll 550.—
46-017	Stoffe mit Flor	30%	30% Mindestzoll 550.—
47-008	Garn aus Wolle und Tierhaaren in Detailaufmachung	12%	12% Mindestzoll 125.—
47-010	- anderes, einfach, ungebleicht und ungefärbt	6%	6% Mindestzoll 60.—
47-012	- zwei- oder mehrdrähtig, ungebleicht und ungefärbt	6%	6% Mindestzoll 60.—
47-013	- anderes	6%	6% Mindestzoll 60.—
47-015	Stoffe aus Wolle und Tierhaaren, auch höchstens 5% Seide enthaltend, über 500 g pro m²	24%	24% Mindestzoll 250.—
47-216	- über 200, aber höchstens 500 g pro m², andere	24%	24% Mindestzoll 340.—
47-217	- höchstens 200 g pro m², andere	32%	32% Mindestzoll 500.—
47-018	Stoffe aus Wolle und Tierhaaren, mehr als 5, aber höchstens 15% Seide enthaltend - über 500 g pro m²	40%	40% Mindestzoll 525.—
47-019	- über 200, aber höchstens 500 g pro m²	40%	40% Mindestzoll 650.—
47-020	- höchstens 200 g pro m²	40%	40% Mindestzoll 800.—
47-022	Maschinenfilz	90.—	6% Mindestzoll 100.—
47-027	Bänder, Schnüre und Schnurmacherwaren	840.—	32% Mindestzoll 470.—
ex 49-007	Sisalgarn für Bindemähmaschinen	4%	4% Mindestzoll 3.—
49-008	Garn aus Flachs oder einem andern pflanzlichen Spinnstoff n. a. g.; Chenillegarn	7%	7% Mindestzoll 30.—
49-013	- zwei oder mehrdrähtig, ungebleicht und ungefärbt, höchstens Nr. 18	7%	7% Mindestzoll 30.—
49-014	- anderes	7%	7% Mindestzoll 45.—
49-015	- gebleicht, gefärbt oder bedruckt, höchstens Nr. 18	5%	5% Mindestzoll 70.—
49-016	- anderes	5%	5% Mindestzoll 55.—
49-022	Stoffe aus Flachs oder einem andern pflanzlichen Spinnstoff, n. a. g. ungebleicht und ungefärbt; über 500 g pro m²	30%	30% Mindestzoll 120.—
49-026	- gebleicht, gefärbt oder bedruckt, mit höchstens 25 Kett- und Schussfäden	40%	40% Mindestzoll 330.—
49-029	- gemustert	40%	40% Mindestzoll 375.—
49-039	Bänder, Schnüre und Schnurmacherwaren	135.—	32% Mindestzoll 225.—
51-007	Wirkwaren aus Kunstseide, Ganzseide, Meterware	35%	35% Mindestzoll 2360.—
ex 51-008	- Strümpfe	35%	35% Mindestzoll 1675.—
51-009	- andere	35%	35% Mindestzoll 1850.—
51-010	Halbseide, Meterware	35%	35% Mindestzoll 800.—
ex 51-011	- Strümpfe	35%	35% Mindestzoll 975.—
ex 51-011	- Handschuhe	35%	35% Mindestzoll 975.—
51-012	- andere	35%	35% Mindestzoll 1300.—
51-013	Wirkwaren aus Wolle oder Tierhaaren, Meterware	35% Mindestzoll 675.—	27% Mindestzoll 520.—
51-014	- Strümpfe, zwei- oder mehrfarbig	18%	27% Mindestzoll 5 75.—
51-015	- andere	35% Mindestzoll 1025.—	27% Mindestzoll 800.—
51-016	- Handschuhe	340.—	27% Mindestzoll 800.—
51-017	- Unterkleider	18%	27% Mindestzoll 800.—
51-018	- andere	18%	27% Mindestzoll 900.—
55-006	Hutstumpen aus Filz	per Stück 30.—	per Stück 25.—
63-080	Ketten für Fahrräder und Motorräder	25%	20%
63-129	Zentralheizungskörper aus nicht schmiedbarem Eisen	18.—	20%
ex 72-002	Niederdruckdampfkessel aus Eisenblech	7%	12% * frei
ex 72-004	Spiralwärmewechsler	12% * frei	10% * frei
ex 72-076	Nähmaschinen	15%	15% * frei
72-083	Bohrmaschinen über 500 kg per St.	12%	15% * frei
	Mindestzoll per Stück	17 723.— * frei	
72-118	Kugel- und Rollenlager; Teile dazu	15%	10%
73-002	Generatoren, Motoren, Umformer, Gleichrichter, Transformatoren usw. über 500, aber höchstens 1500 kg per Stück	62.— * 31.—	15% * 5%
73-003	- über 250, aber höchstens 500 kg per Stück	15% * 7,5%	15% * 5%
73-004	- über 25, aber höchstens 250 kg, per Stück	18% * 9%	18% * 6%
73-005	- andere	18% * 9%	18% * 6%
73-011	Zündkerzen	100.—	10%
73-024	Elektrische Lampen und Röhren zu Beleuchtungszwecken, andere	76.—	—
ex 73-030	Lautsprecher	22% Mindestzoll 208.—	18%
73-031	Entladungsröhren für andere Zwecke als zur Beleuchtung	10%	5%
73-032	Teile zu Maschinen und Apparaten für Telegraphie und Telephonie	83.—	13%
73-033	- andere	22%	17%
73-053	Gerättafeln, montiert	8%	15%
73-058	Strombegrenzer, Steckkontakte usw., andere	8%	25% * 5%
77-006	Photographische Apparate und Teile davon, über 3 kg per Stück	312.—	10%
77-010	Vergrösserungs- und andere Projektionsapparate	312.—	10%
79-009	Tonwiedergabeapparate, andere	208.—	12% Mindestzoll 200.—
79-014	Schallplatten, Walzen, Bänder und Rollen für Tonwiedergabeapparate, andere	208.—	8%

* Bedeutet, dass der Zollansatz oder die Zollfreiheit angewendet wird, wenn der Warenbinhaber nachweist, dass die betreffenden Waren im Lande nicht fabrikmässig hergestellt werden. 144. 24. 6. 58.

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 24. Juni 1958. – Cours de conversion dès le 24 juin 1958

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81½; Dänemark: Fr. 63.55; Deutschland: Fr. 105.—; Frankreich und Marokko: Fr. 1.04¾; Italien: Fr. —.70¾; Niederlande: Fr. 116.10; Oesterreich: Fr. 16.95; Schweden: Fr. 84.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 144. 24. 6. 58.

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK

Solothurn - Zürich - Genf

Wir kündigen hiermit alle bis 30. September 1958 kündbar werdenden

KASSENOBLIGATIONEN

unseres Institutes zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von 3 Monaten. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, daß die uns anvertrauten Gelder beinahe ausschließlich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sicheren, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind.

Solothurn, den 20. Juni 1958. Die Direktion.

CENTURY SHARES TRUST

Open-end Investment Trust américain
de valeurs d'assurances et de banques des Etats-Unis

Century Shares Trust a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1958 de $ 0,12 sur les parts souscrites jusqu'au 9 juin 1958 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève,

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage du dividende, payable le 25 juin 1958 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) Fr. 0,336
Retenue supplémentaire d'impôt U.S.A.
(récupérable sous certaines conditions) Fr. 0,077

Le 31 mars 1958, les actifs du Trust s'élevaient à $ 47 986 449 représentant 2 193 565 parts en circulation.

Le rapport annuel peut être obtenu auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 19 juin 1958.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

82. Generalversammlung

auf Samstag, den 5. Juli 1958, 15 Uhr 30, in das Hotel «Krone», Heiden, eingeladen.

Verhandlungen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juli 1957.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1957.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1957.
4. Periodische Erneuerungswahl für ein Mitglied des Verwaltungsrates.
5. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung sowie Geschäftsberichte können gegen Aufgabe der Aktiennummern bis zum 4. Juli 1958 bei der Direktion in Heiden bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr abgegeben.

Heiden, den 23. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. Juli 1958, 15 Uhr, im Restaurant «Sternen», Mörigen

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1957 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Wahl eines Verwaltungsrates infolge Austritts des Vertreters der Stadt Biel.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1958.

Rechnungen und Revisorenbericht liegen bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau in Täuffelen zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten und Geschäftsberichte können daselbst oder im Versammlungslokal bezogen werden. Aktionäre geniessen am Versammlungstage gegen Ausweis nach und von dem Versammlungsort freie Fahrt.

Täuffelen, den 20. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

TRUST FINANCIER ET INDUSTRIEL S.A., à Montreux

Paiement du dividende

L'assemblée générale du 19 juin 1958 a décidé le paiement d'un dividende de Fr. 2.50 (brut) pour l'exercice 1957.

Contre remise du coupon N° 4, le dividende est payable dès ce jour, sans frais, sous déduction de 30% d'impôts fédéraux (5% sur les coupons et 25% d'impôt anticipé) auprès de

la Banque Les Fils Dreyfus & Cie S.A., à Bâle, et
MM. Ehinger & Co, à Bâle.

Le conseil d'administration.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort, opéré ce jour, les obligations foncières

3¼% de 1947, série XI

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1er octobre 1958, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de 1000 fr.

Nos 251 à 275	11676 à 11700	21326 à 21350
Nos 1001 à 1025	12351 à 12375	22976 à 23000
Nos 2026 à 2050	13601 à 13625	24051 à 24075
Nos 3076 à 3100	15126 à 15150	25676 à 25700
Nos 5051 à 5075	16476 à 16500	27401 à 27425
Nos 6401 à 6425	18051 à 18075	29726 à 29750
Nos 9226 à 9250	19001 à 19025	

Toutes les obligations sorties aux tirages antérieurs ont été présentées.

Lausanne, le 20 juin 1958. Le directeur: E. Dupraz.

Société Immobilière «Claire Cité» S.A. Martigny-Ville

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 5 juillet 1958, à 14 heures, au Foyer du Casino Etoile, à Martigny-Ville, avec l'ordre du jour suivant:

1° Lecture du protocole.
2° Rapport de l'administrateur et de l'architecte.
3° Lecture des comptes et du rapport de contrôle.
4° Décharge à l'administration et au contrôle.
5° Nomination d'un ou des administrateurs et du contrôle.
6° Divers.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires à la Fiduciaire Actis, à Sion.

Martigny-Ville, le 21 juin 1958. L'administrateur:
Charles Crittin, avocat.

SKONTO AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. Juni 1958, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 28. Juni 1957.
2. Abnahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates.
3. Austritt eines Verwaltungsratsmitgliedes.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Basel, den 20. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

Swiss Jewel Co. AG., Locarno

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1958 erfolgt die Auszahlung der Dividende für 1957 mit:

brutto Fr. 2.50, netto Fr. 1.75 pro Aktie von Fr. 25.— und
brutto Fr. 13.41 ½, netto Fr. 9.39 pro Genußschein,

gegen Rückgabe der Coupons Nr. 29 der Aktien, Nr. 20 der Zertifikate und Nr. 19 der Genußscheine beim Sitz der Gesellschaft in Locarno sowie bei sämtlichen Sitzen der Schweizerischen Volksbank.

Locarno, 19. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

Rhätische Werke für Elektrizität AG. Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1957 auf Fr. 30.— pro Aktie festgesetzt. Der Conpon Nr. 26 wird demnach mit Fr. 30.—, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungsstener, somit mi

Fr. 21.— netto

ab heute an der Kasse unserer Gesellschaft in Thusis eingelöst.

Thusis, den 23. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

Unigrain & Produce Company S.A.

Les actionnaires sont convoqués à la

2e assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 2 juillet 1958, à 11 heures, au siège de la société, Gotthardstrasse 6, Zurich 2.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Ont droit de vote les actionnaires qui auront déposé leurs actions au siège de la société au plus tard le 2 juillet 1958, avant 11 heures.

Le conseil d'administration.

Jungfraubahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1958 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1957 auf den

Aktien I. Ranges

eine Dividende von 6% = Fr. 12.— pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende auf den Aktien I. Ranges erfolgt ab heute gegen Einlieferung von Coupon Nr. 14 und unter Abzug der üblichen Steuern bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen
Spar- und Leihkasse in Bern
Neue Guyerzellerbank AG. in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 23. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1958 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1957 eine

Dividende von 6%

brutto = Fr. 24.— pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Einlieferung von Coupon Nr. 48 und unter Abzug der üblichen Steuern bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen
Spar- und Leihkasse in Bern
Neue Guyerzellerbank AG. in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 23. Juni 1958. Der Verwaltungsrat.

In modernem Geschäftshaus in Zürich

Parterre-Ausstellungslokal

mit zwei großen Schaufenstern
zu vermieten

geeignet für kleinere und mittelgroße Maschinen, Fahrzeuge oder andere Ausstellungsobjekte. Größe zirka 150 m². Bei längerer Vertragsdauer vorteilhafter Preis.

Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre P 12323 Z an Publicitas Zürich.

Durch Gerichtsurteil

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424.– für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem andern Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 272 204.–. Obige Beträge übersteigen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Policen!

LLOYD'S

decken bei mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

1 Million Franken

Policen sofort greifbar bei

J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1
Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz

Bitte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben

Rechnungsruf und Auskündung

wegen öffentlichen Inventars (Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Walter Tobler (-Huber)

geb. 1909, Mitinhaber der Kollektivgesellschaft Schellenberg & Tobler, Malergeschäft, Basel, Holbeinstrasse 36/Flughafenstrasse 6, gestorben 23. Mai 1958.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, 25. Juli 1958 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Basel, den 24. Juni 1958. Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Chemische Industrie übernimmt kurzfristige Aufträge für

Zerstäubungstrockner

Stundenleistung je nach Material zirka 500 kg. Trockengut.

Interessenten belieben zu schreiben unter Chiffre R 7655 Q an Publicitas Basel.

EKAHA-Schnellsicht überwacht Ihren Betrieb!

Alle wichtigen Daten auf dem Sichtrand sichtbar. Ohne Berühren einer Karte

BUTSCHER + JOST AG

Zürich: Bahnhofstrasse 74, Tel. 051/23 25 77
Basel: Steinenvorstadt 59, Tel. 061/22 08 44

8% Zins

garantiert durch Beteiligung

- an repräsentativem Geschäftshaus
- in zentraler Lage einer grossen Schweizer Stadt
- mit längjährigen Mietverträgen
- sichergestellt durch Hypothekartitel von je Fr. 100 000.—

Auskunft vom Eigentümer unter Chiffre P 42592 Z durch Publicitas Zürich 1.

Zu verkaufen
in Kantonshauptort der Nordostschweiz

Fabrikgebäude

mit angebautem Wohnhaus; total 1400 m², an sehr guter Verkehrslage. Die Fabrik eignet sich für den Maschinen- und Apparatebau jeder Branche oder als Servicestation für grösseren Betrieb.

Das Objekt wird altershalber unter dem reellen Wert abgegeben, und ein Nachfolger würde in die bisherige Fabrikation eingeführt. Eventuell Umwandlung in AG. bei passiver Beteiligung des jetzigen Besitzers. Grosse Entwicklungsmöglichkeiten für Kaufmann oder Techniker.

Notwendiges Minimalkapital Fr. 200 000.

Offerten unter Chiffre Hab 95267 an Publicitas Bern.

pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe pebe

Zeitgemäss buchführen mit PEBE

DAS PEBE-BUCHHALTUNGS-PROGRAMM

Die PEBE-Buchhaltungs-Organisation
ist in ihrer Art vollständig und bietet eine umfassende Auswahl von Arbeits- und Organisationsmitteln für jeden Betrieb. Erfahrene Fachleute stehen zur Verfügung, um Ihnen die PEBE-Buchhaltung so einzurichten, dass sie Ihren Anforderungen entspricht.

Die PEBE-Handbuchhaltung
eignet sich besonders für Kleinbetriebe. Sie ist einfach, praktisch und lässt sich jeden Bedürfnissen individuell anpassen.

Den Buchungsapparat PEBE-Record
setzen Sie mit einem Handgriff auf eine Schreibmaschine. Damit wird diese zur **Schreibbuchungsmaschine.** Das Kontoblatt wird automatisch auf die richtige Zeile eingestellt. Die Bedienung ist denkbar einfach und die Arbeitsweise absolut zuverlässig. Entfernen Sie den Buchungsapparat, so haben Sie wieder eine vollwertige Korrespondenzmaschine.

Der PEBE-Adjutant
verbindet die PEBE-Schreibbuchungsmaschine mit einer Additionsmaschine — und Sie haben eine **Volltext-Buchungsmaschine mit einem Zählwerk.** Diese Kombination ist einfach zu bedienen, betriebssicher, anpassungsfähig, günstig im Preis und eignet sich besonders zum Saldieren der Konti, zum Fakturieren und für Aufstellungen.

Der Buchungsautomat ADDO-X
Klasse 6000 und 7000 mit dem bewährten Buchungsapparat PEBE-Record bietet ein Maximum an Automatik. Er ist ganz auf speditives Arbeiten ausgerichtet und eignet sich hervorragend für umfangreiche Kontokorrent-, Lager- und Lohnbuchhaltungen. Diese Maschine hat leisen Gang, ist schnell, anpaesungsfähig (4 Steuerschienen in EINER) und günstig im Preis.

Die PEBE-Formulare
Alle Kontoblätter haben Sichtklassierung. Für Finanz-, Lohn- und Lagerbuchhaltung stehen viele Standarddrucke zur Verfügung. Spezialformulare in jeder gewünschten Ausführung liefert unsere eigene Formulardruckerei.

Das PEBE-Versenkpult
ist für alle geschaffen, die wechselweise an der Maschine und handschriftlich arbeiten. Dieses Pult ist der ideale Arbeitsplatz für den Buchhalter und ist seinen besondern Bedürfnissen angepasst.

Verlangen Sie Spezial-Prospekte oder kostenlose Beratung durch unsere Fachleute.

P. BAUMER AG. Frauenfeld PEBE-Buchhaltungen - Formulardruckerei - Geschäftsbücherfabrik
Telephon 054/7 35 50

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Es lohnt sich ...
mit dem raumsparenden
KOPIT-KOMBI
Photokopierapparat
mühelos und fehlerfrei sämtliche Abschriften zu erstellen.
In knapp 1 Minute verfügen Sie über die fixfertige perfekte Kopie, genau wie das Original!
Verlangen Sie heute noch unverbindliche Vorführung und Prospekte.
Schweizer Fabrikat

KOPIT
KOPIT AG., BERN
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engehaldenstrasse 20
Telephon (031) 2 60 06

SHAB-Inserate haben stets Erfolg